



Republika e Kosovës
Republika Kosovo - Republic of Kosovo
Kuvendi - Skupština - Assembly

MEMORANDUM O SURADNJI

između

ODBORA ZA EUROPSKE POSLOVE HRVATSKOGA SABORA

i

ODBORA ZA EUROPSKE INTEGRACIJE SKUPŠTINE REPUBLIKE KOSOVA

Odbor za europske poslove Hrvatskoga sabora i Odbor za europske integracije Skupštine Republike Kosova (dalje u tekstu: potpisnici), u skladu sa svojim ciljevima u europskim politikama, formalno izražavaju svoju spremnost na bilateralnu institucijsku suradnju.

Svrha Memoranduma

Ovim Memorandumom utvrđuju se opća načela suradnje u području europskih integracija, u skladu sa zajedničkim područjima interesa, te se stvaraju mogućnosti za razvoj programa suradnje temeljenih na načelu reciprociteta i uzajamne dobrobiti.

Potpisnici:

1. Pozdravljaju inicijativu za uspostavu struktura usmjerenih na bližu suradnju između potpisnika, uključujući redovita savjetovanja u području procesa europskih integracija, kada je to prikladno;
2. Ohrabruju i podržavaju inicijative koje promiču procese europskih integracija jačanjem uloge parlamenata u navedenim procesima, uključujući, ali ne ograničavajući se na, parlamentarni nadzor i usklađivanje kosovskog zakonodavstva s pravnom stečevinom Europske unije.
3. Podržavaju suradnju parlamenata s organizacijama civilnog društva i međunarodnim inicijativama uključenima u projekte koji imaju za cilj olakšavanje europskih integracija Republike Kosova.

Područja suradnje

U radu u okviru partnerstva potpisnici će surađivati, bez ograničavanja na navedeno, osobito u sljedećim područjima:

1. Razmjeni iskustava i najboljih praksi u području europskih integracija i pregovaračkog procesa;
2. Parlamentarnom nadzoru u području europskih integracija;
3. Usklađivanju nacionalnog zakonodavstva s pravnom stečevinom Europske unije;

4. Projektima tehničke pomoći, planiranju i provedbi aktivnosti usmjerenih na izgradnju kapaciteta;
5. Dogovaranju zajedničkih nastupa i projekata usmjerenih na promociju parlamenata;
6. Izgradnji prostora za jačanje javne svijesti o procesima europeizacije obiju zemalja.

Načini suradnje

Imajući u vidu gore navedene ciljeve, Odbor za europske poslove Hrvatskog sabora izražava spremnost na suradnju s Odborom za europske integracije Skupštine Republike Kosova organiziranjem zajedničkih inicijativa u sljedećim područjima:

1. Promicanju političkog dijaloga s državnim institucijama uključenim u proces europskih integracija;
2. Organiziranju rasprava o ključnim pitanjima koja se odnose na usklađivanje kosovskog zakonodavstva s pravnom stečevinom Europske unije;
3. Razmjeni mišljenja o predanosti i ispunjavanju obveza prema Europskoj uniji, kao i o drugim pitanjima od posebnog značaja;
4. Sudjelovanju i doprinosu na forumima, konferencijama, publikacijama ili drugim međunarodnim događajima kroz zajedničku suradnju.

Uvažavajući da potpisnici imaju različita iskustva, znanja i poglede, te da njihova suradnja pridonosi ostvarenju zajedničkih interesa i iznalaženju rješenja za važne izazove vezane uz procese europskih integracija;

Priznajući i pozdravljajući europske težnje i perspektive Republike Kosova, uključene strane sklapaju ovaj Memorandum, s ciljem promicanja procesa europske integracije i daljnjeg razvoja politike proširenja Europske unije;

U potvrdu navedenoga, potpisnici sklapaju ovaj Memorandum o suradnji, u dva izvorna primjerka, na hrvatskom i albanskom jeziku, pri čemu su oba teksta jednako pouzdana i vjerodostojna.


U Zagrebu, 29. ožujka 2023.

U IME ODBORA ZA EUROPSKE
POSLOVE HRVATSKOGA SABORA



Domagoj Hajduković
predsjednik

U IME ODBORA ZA EUROPSKE
INTEGRACIJE SKUPŠTINE REPUBLIKE
KOSOVA



Rrezarta Krasniqi
predsjednica